



KAMPING POTENCIJALI SRBIJE

MAPIRANJE SRBIJE U POTRAZI ZA ATRAKTIVNIM,
NOVIM KAMPING LOKALITETIMA

CAMPING POTENTIALS OF SERBIA

MAPPING OF SERBIA IN SEARCH FOR ATTRACTIVE
NEW CAMPING SITES

DAS CAMPINGPOTENTIAL SERBIENS

CONCEPT-MAP SERBIENS AUF DER SUCHE NACH
ATTRAKTIVEN, NEUEN CAMPINGSTANDORTEN

Projekat realizuje:

The Project implemented by:
Das Projekt Veranstalter:



Sa partnerima:
With partners:
Mit Partnern um:



Projekat finansira:
The Project financed by:
Das Projekt finanziert:



РЕПУБЛИКА СРБИЈА
Министарство финансија
и привреде





POTENCIJALNI LOKALITET U SELU DOBRA



Lokacija se nalazi u selu Dobra na teritoriji Nacionalnog parka Đerdap, u opštini Golubac, Braničevski okrug. Lokacija je od glavnog magistralnog puta M - 25.1 udaljena svega 150 m, od centra sela 2 km, a od grada Golupca 24 km.

Lokacija je smeštena nadomak reke, u zaštićenoj prirodnoj zoni i ima odličan pogled na Dunav. Okolina pruža bogat izbor kulturno-istorijskih i prirodnih atrakcija uključujući i dve obeležene pešačke staze i biciklističku rutu Eurovelo 6. Izgradnja kampa na ovoj lokaciji je u skladu sa planskom dokumentacijom za razvoj turizma, dok prostornim planom područja posebne namene i planom detaljne regulacije priobalja Dunava mesto za kamp nije precizno definisano, ali su definisane turističko-rekreativne zone.

The site is located in village Dobra on the territory of the National Park Đerdap in the Municipality of Golubac, Braničevski County. It is only 150 meters away from the main Highway M - 25.1, 2 km away from the village centre and 24 km away from the Town of Golubac.

It is situated on the river bank, within the zone of protected nature with an excellent view to the Danube River. The surrounding area offers a wide range of cultural, historical and natural attractions including two hiking trails and the biking route Eurovelo 6. Construction of a camping site on this location is completely in accordance with planning documentation for tourism development. A precise location of a camping site has not been determined by the Spatial Plan for the Special-Purpose Area and the Detailed Regulation Plan for the riverside area of Danube but the zones for tourism and recreation have been defined.

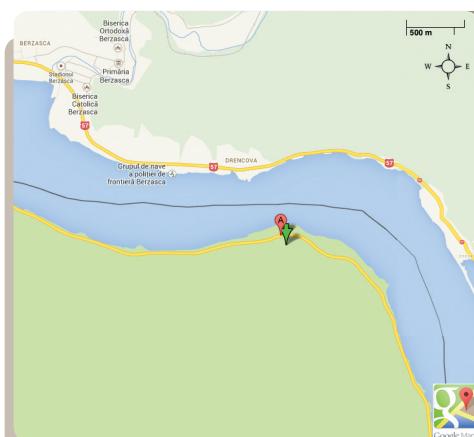
POTENTIAL CAMPING SITE IN DOBRA VILLAGE



Der Standort befindet sich im Dorf Dobra auf dem Territorium des Nationalparks Đerdap (Eisernes Tor), in der Gemeinde Golubac, Kreis Braničevo. Der Standort ist von der Hauptstraße M - 25.1 nur 150 m entfernt, vom Dorfzentrum 2 km, und von der Stadt Golubac 24 km.

Der Standort liegt unweit des Flusses in einer unter Schutz stehenden Naturzone und hat ein ausgezeichnetes Panorama auf die Donau. In der Umgebung gibt es zahlreiche Kultur-historische- und Natursehenswürdigkeiten, zwei markierte Wanderwege und einen Fahrradweg Eurovelo 6. Die Errichtung eines Campingplatzes an diesem Standort ist im Einklang mit den Plandokumenten für die Fremdenverkehrsentwicklung, der Flächennutzungsplan und der Bebauungsplan haben den Standort für einen Campingplatz am Ufer der Donau nicht genau geregelt, definiert wurden jedoch Zonen für Tourismus und Erholung.

MÖGLICHKEITEN DES STANDORTES IM DORF DOBRA



VIŠE O LOKACIJI / MORE ABOUT THE SITE / MEHR ÜBER DIE STANDORTE

- <http://www.camping.rs/sr/kamping-potencijali/dobra/>
- <http://www.togolubac.rs/>

- info@camping.rs
- togolubac01@gmail.com

<input type="checkbox"/> Infrastruktura	<input type="checkbox"/> Infrastructure	<input type="checkbox"/> Infrastruktur	<input type="checkbox"/> Dokumentacija	<input type="checkbox"/> Documentation	<input type="checkbox"/> Unterlagen
<input type="checkbox"/> Struja <input type="checkbox"/> Power supply <input type="checkbox"/> Strom		x	<input type="checkbox"/> Planski dokumenti za razvoj opštine/turizma <input type="checkbox"/> Planning documentation for development of the Municipality/tourism <input type="checkbox"/> Entwicklungsdokumente Gemeinde/Fremdenverkehr		x
<input type="checkbox"/> Voda <input type="checkbox"/> Water supply <input type="checkbox"/> Wasser			<input type="checkbox"/> Prostorno planiranje <input type="checkbox"/> Spatial planning <input type="checkbox"/> Flächennutzungspläne		x
<input type="checkbox"/> Kanalizacija <input type="checkbox"/> Sewage system <input type="checkbox"/> Kanalisation			<input type="checkbox"/> Dostupna dodatna dokumentacija <input type="checkbox"/> Available additional documentation <input type="checkbox"/> Zusätzliche Unterlagen sind verfügbar		x

POTENCIJALNI LOKALITET U SELU LUNJEVICA



Lokacija se nalazi u selu Lunjevica, pripada opštini Gornji Milanovac u Moravičkom okrugu. Nalazi se na lokalnom putu Gornji Milanovac – Mrčajevci, a Ibarska magistrala E 763 ide obodom sela i udaljena je od lokacije oko 2 km.

Lokacija površine oko 40 ari nalazi se uz put i Lunjevačku reku, nadomak seoskog igrališta.

Iako se lokacija nalazi na manje od 4 km od Gornjeg Milanovca, blizu Rudnika, Takova i Ravne gore koji nude veliki broj prirodnih i kulturno-istorijskih atrakcija, blizina magistralnih puteva, pre svega Ibarske magistrale i koridora 10 (autoputa u izgradnji), omogućava tranzitni karakter potencijalog kampa, ali i banjskog i rekreativnog turizma s obzirom na blizinu Atomske banje Gornja Trepča (oko 4 km).

POTENTIAL CAMPING SITE IN LUNJEVICA VILLAGE

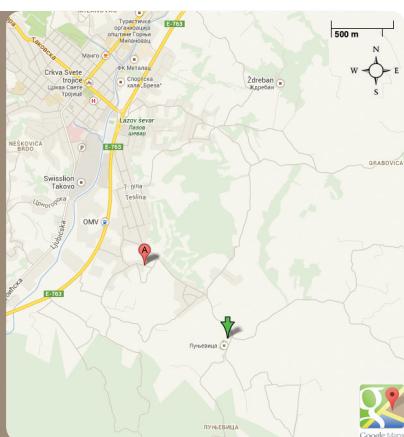


The site belongs to the territory of the Lunjevica village in the Municipality Gornji Milanovac, Moravički County. It is located near the local road Gornji Milanovac – Mrčajevci and 2km away from the Highway E 763 (Ibarska magistrala) which passes along the outskirts of the village.

The site of approximately 40 ares of area spreads along the road and Lunjevačka River in the vicinity of the village's sport court.

Although the site is located less than 4 km away from the Town of Gornji Milanovac, near Rudnik mountain as well as the historical sites in Takovo and Ravna Gora, all of which offer a number of natural, cultural and historical content to tourists, the vicinity of highways, and most of all E 763 and the Corridor 10 (the highway under construction), enables the potential camp site to have a transit character but also to serve the purpose of spa and recreational tourism (considering the vicinity of the atomic spa Gornja Trepča – app. 4 km).

MÖGLICHKEITEN DES STANDORTES IM DORF LUNJEVICA



Der Standort befindet sich im Dorf Lunjevica, gehört der Gemeinde Gornji Milanovac im Kreis Moravica. Er liegt an der lokalen Straße Gornji Milanovac – Mrčajevci, die Ibarska Hauptstraße E 763 führt entlang des Dorfes und ist ca. 2 km entfernt.

Der Standort verfügt über ca. 40 Ar und befindet sich entlang eines Weges und des Flusses Lunjevačka reka, der Dorfspielplatz ist in der Nähe.

Obwohl der Standort weniger als 4 km von Gornji Milanovac entfernt ist, im der Umgebung vom Berg Rudnik, Takovo und dem Berg Ravna gora, die eine Vielzahl von Natur- und kulturhistorischen Sehenswürdigkeiten bieten, ermöglicht die Nähe der Hauptstraßen, in erster Linie der Ibarska Hauptstraße und des Korridors 10 (Autobahn im Bau), auch die Nutzung des Campingplatzes als einer Transiteinrichtung, die Nähe der Kurorte Atomska Banja und Gornja Trepča (ca. 4 km entfernt) bieten auch Möglichkeiten für Erholung und Kuraufenthalt.

VIŠE O LOKACIJI / MORE ABOUT THE SITE / MEHR ÜBER DIE STANDORTE

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> http://www.camping.rs/sr/kamping-potencijali/lunjevica/ <input type="checkbox"/> http://www.togm.org.rs/ | <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> info@camping.rs <input type="checkbox"/> info@togm.org.rs |
|--|--|

Infrastruktura Infrastructure Infrastruktur

- Struja
- Power supply
- Strom

- Voda
- Water supply
- Wasser

- Kanalizacija
- Sewage system
- Kanalisation

Dokumentacija Documentation Unterlagen

- Planski dokumenti za razvoj opštine/turizma
- Planning documentation for development of the Municipality/tourism
- Entwicklungsdokumente Gemeinde/Fremdenverkehr

- Prostorno planiranje
- Spatial planning
- Flächennutzungspläne

- Dostupna dodatna dokumentacija
- Available additional documentation
- Zusätzliche Unterlagen sind verfügbar



POTENCIJALNI LOKALITET HORIZONT

Lokalitet Horizont nalazi se u selu Surduk, opština Stara Pazova, Sremski okrug. Lokacija je 10 km udaljena od autoputa E 75 i do nje se stiže regionalnim putem R 109 kroz Novi Slankamen pa dalje lokalnim putem ili preko Starih Banovaca i Belegiša, lokalnim putem. Stara Pazova je udaljena par kilometara, Beograd 46 km, a Novi Sad 57 km.

Lokacija je na lesnoj hridi iznad Dunava i odlikuje je fantastičan pogled na sever, ka Vojvodini i široki horizont. Lokacija je površine 2 ha, upotreba prostora u svrhu izgradnje kampa je u potpunosti usklađena važećim prostornim planovima i Strategijom održivog razvoja opštine Stara Pazova 2010-2020.godine. Detaljni urbanistički plan urađen je za kompletну lokaciju i budući pristan na Dunavu.

Potential site Horizont is located in village Surduk in the Municipalpal-
ity of Stara Pazova, the County of Srem. It is 10 km away from the High-
way E 75 and it is accessible by the Regional Road R 109 through Novi Slankamen
and then by a local road, or by a local road through Stari Banovci and Belegiš. The distance to the Town of Stara Pazova is only
a few kilometres and the Belgrade and Novi Sad are also considerably
close to the site (Belgrade 46 km, Novi Sad 57 km).

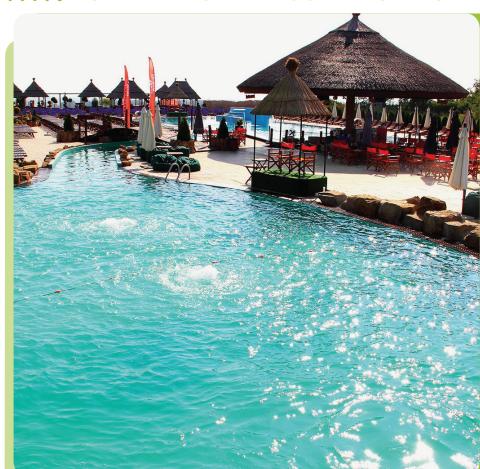
The site is located on a loess cliff above the Danube River with a mag-
nificent view to the plains of Vojvodina region in the North and a wide
horizon. The gross area of the site amounts to 2 ha and the land is pur-
posed for construction of the camping site by the current spatial plan
and in accordance with the Development Strategy for the Municipal-
ity of Stara Pazova from 2010-2020. The detailed urban design has been
prepared for this area as well as for the future wharf on Danube River.

Der Standort Horizont befindet sich im Dorf Surduk, Gemeinde Sta-
ra Pazova, Kreis Srem. Der Standort liegt 10 km entfernt von der Auto-
bahn E 75, er kann über die Regionalstraße R 109 durch Novi Slanka-
men und dann weiter über eine lokale Straße oder über Stari Banovci
und Belegiš erreicht werden. Stara Pazova ist nur einige Kilometer ent-
fernt, Belgrad 46 km, und Novi Sad 57 km.

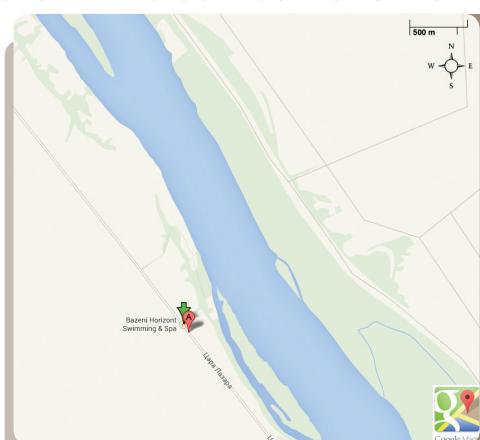
Der Standort befindet sich auf einer Lössfelswand oberhalb der
Donau mit einem wunderbaren Rundblick in nördlicher Richtung, hin
zur Wojwodina. Die Gesamtfläche beträgt 2 ha, der Bau eines Cam-
pingplatzes ist in den Flächennutzungsplänen und in der Strategie der
nachhaltigen Entwicklung der Gemeinde Stara Pazova 2010-2020 vor-
gesehen. Der Bebauungsplan wurde für den ganzen Standort und den
zukünftigen Hafen an der Donau erstellt.



POTENTIAL CAMPING SITE HORIZONT



MÖGLICHKEITEN DES STANDORTES HORIZONT



VIŠE O LOKACIJI / MORE ABOUT THE SITE / MEHR ÜBER DIE STANDORTE

- <http://www.camping.rs/sr/kamping-potencijali/horizont/>
- <http://www.starapazova.eu/>

- info@camping.rs
- top@starapazova.eu

<input type="checkbox"/> Infrastruktura	<input type="checkbox"/> Infrastructure	<input type="checkbox"/> Infrastruktur	<input type="checkbox"/> Dokumentacija	<input type="checkbox"/> Documentation	<input type="checkbox"/> Unterlagen
<input type="checkbox"/> Struja			<input type="checkbox"/> Planski dokumenti za razvoj opštine/turizma		
<input type="checkbox"/> Power supply			<input type="checkbox"/> Planning documentation for development of the Municipality/tourism		
<input type="checkbox"/> Strom		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Entwicklungsdocumente Gemeinde/Fremdenverkehr		<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Voda			<input type="checkbox"/> Prostorno planiranje		
<input type="checkbox"/> Water supply			<input type="checkbox"/> Spatial planning		
<input type="checkbox"/> Wasser		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Flächennutzungspläne		<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Kanalizacija			<input type="checkbox"/> Dostupna dodatna dokumentacija		
<input type="checkbox"/> Sewage system			<input type="checkbox"/> Available additional documentation		
<input type="checkbox"/> Kanalisation			<input type="checkbox"/> Zusätzliche Unterlagen sind verfügbar		<input checked="" type="checkbox"/>

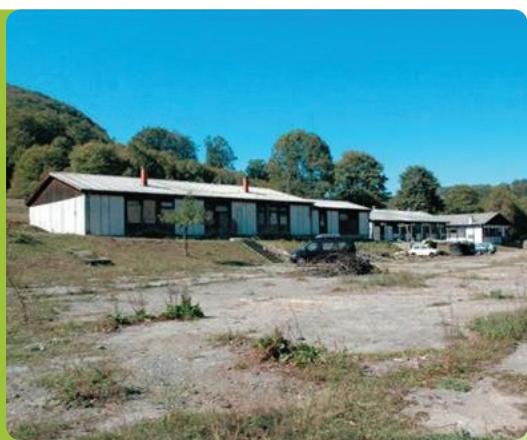
POTENCIJALNI LOKALITET RAJKOVO



Lokacija Rajkovo nalazi se na regionalnom putu R 104, Majdanpek - Donji Milanovac, u opštini Majdanpek, Borski okrug. Najbliže urbano okruženje je grad Majdanpek, udaljen oko 4 km od lokacije.

Lokacija je u izuzetno očuvanim uslovima životne sredine, prostrana livada okružena obrasлом šumskom vegetacijom smeštena između objekata Rajkove livade i ski centra, dok je Rajkova pećina udaljena 1 km (pešačka staza). Prostor Rajkove livade predstavlja polifunkcionalni prostor sa depadansima, restoranom, parkingom, terenima za sportske aktivnosti. Površina od 50 ari je u planu namene površina predviđena za kamp. Izgradnja kampa je usklađena sa Planom detaljne regulacije prostora Rajkovo i Prostornim planom opštine Majdanpek.

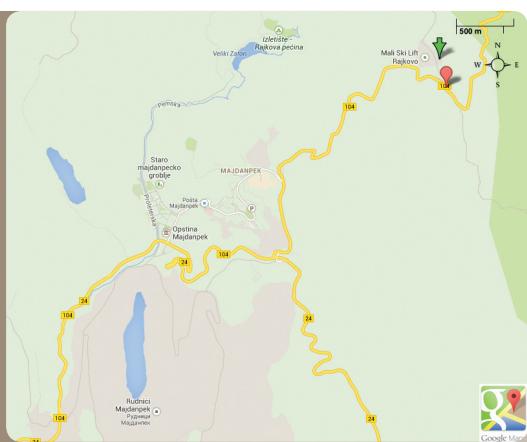
POTENTIAL CAMPING SITE RAJKOVO



The potential site Rajkovo is located on The Regional Road R 104 Majdanpek - Donji Milanovac, in the Municipality of Majdanpek, the County of Bor. The Town of Majdanpek is the urban settlement nearest to the site - 4 km away.

The potential site is located in an exceptionally well preserved environment – a large meadow surrounded by forest between the facility “Rajkove livade” and the ski centre and with Rajkova cave only 1 km away (by a hiking trail). The site is half-functional, with dependances, restaurant, parking lot, sport courts etc. There is an area of 50 ares which was designated for camping by the land use plan. Establishing of a camping site is in accordance with the Detailed Regulation Plan of Rajkovo as well as the Spatial Plan of the Municipality of Majdanpek.

MÖGLICHER STANDORT RAJKOVO



Der Standort Rajkovo befindet sich an der Regionalstraße R 104, Majdanpek - Donji Milanovac in der Gemeinde Majdanpek, Kreis Bor. Die nächste besiedelte Ortschaft ist die Stadt Majdanpek ca. 4 km entfernt.

Der Standort liegt in einer sehr umweltfreundlichen Umgebung, auf einer von einem Wald umgebenen weiten Wiese, zwischen den Objekten Rajkove livade und einem Skizentrum, die Höhle Rajkova pećina ist 1 km entfernt (Wanderweg). Der Bereich Rajkove livade ist ein Mehrzweckbereich mit einer Dependance, Restaurant, Parkplatz und Sportplätzen. Die Fläche von 50 Ar ist im Flächennutzungsplan als Campingplatz markiert. Der Bau eines Campingplatzes ist im Bebauungsplan für Rajkovo und Majdanpek vorgesehen.

VIŠE O LOKACIJI / MORE ABOUT THE SITE / MEHR ÜBER DIE STANDORTE

- <http://www.camping.rs/sr/kamping-potencijali/rajkove-livade/>
- <http://www.toom.rs/>

- info@camping.rs
- office@toom.rs

Infrastruktura Infrastructure Infrastruktur

- Struja
- Power supply
- Strom

- Voda
- Water supply
- Wasser

- Kanalizacija
- Sewage system
- Kanalisation

Dokumentacija Documentation Unterlagen

- Planski dokumenti za razvoj opštine/turizma
- Planning documentation for development of the Municipality/tourism
- Entwicklungsdokumente Gemeinde/Fremdenverkehr

- Prostorno planiranje
- Spatial planning
- Flächennutzungspläne

- Dostupna dodatna dokumentacija
- Available additional documentation
- Zusätzliche Unterlagen sind verfügbar



POTENCIJALNI LOKALITET GORNJA KOVILJAČA

Lokacija se nalazi u naselju Gornja Koviljača, opština Loznica, Mačvanski okrug. Prvo veće urbano naselje je Loznica, udaljena oko 10 km, a Banja Koviljača je na svega 3 km. Do lokacije vodi magistralni put M 19, a kroz samu lokaciju prolazi kružni makadamski put.

Lokalitet Gornja Koviljača ukupne površine 1,3 ha, nalazi se na mestu nekadašnjeg auto-kampa i vidljivi su tragovi nekadašnje infrastrukture. Lokacija pruža predivan pogled na reku Drinu, uz samu lokaciju postoji uređeno šetalište, dok su sportski tereni i plaža u neposrednoj blizini. Pored prirodnih atrakcija, reke Drine i planine Gučevo, dostupne su i brojne kulturno istorijske atrakcije, a blizina granice i magistralnog puta M 19 koji povezuje Srbiju sa Bosnom i Hercegovinom daje i tranzitni karakter.



POTENTIAL CAMPING SITE GORNJA KOVILJAČA

The site is located in the village Gornja Koviljača, the Municipality of Loznica, the County of Mačva. Loznica is the nearest urban settlement (app. 10 km) and the Banja Koviljača is only 3 km away. The location is accessible by the Highway M 19 and a ring macadam road runs through the site itself.

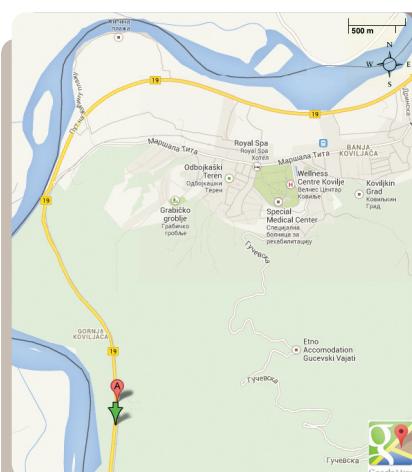
The site Gornja Koviljača has total area of 1.3 ha and it is planned to be established on the site of the former motor camp where there are still some residues of previous infrastructure. The site offers a great view on the River Drina. There is a quay with a promenade along the site as well as the sport courts and a beach. Besides natural attractions, the River Drina and the Mountain Gučevo, a great number of cultural and historical attractions are also available for tourists. The vicinity of the state border and of the Highway M 19, which connects Serbia with Bosnia and Herzegovina, enables the potential camp site to have a transit character.



MÖGLICHKEITEN DES STANDORTES GORNJA KOVILJAČA

Der Standort befindet sich in der Siedlung Gornja Koviljača, Gemeinde Loznica, Kreis Mačva. Die nächste Ortschaft ist Loznica, ca. 10 km entfernt, der Kurort Banja Koviljača befindet sich in einer Entfernung von nur 3 km. Zum Standort führt die Hauptsraße M 19, durch den Standort führt im Kreisverkehr ein Schotterweg.

Der Standort Gornja Koviljača verfügt über eine Fläche von 1,3 ha, an dieser Stelle befand sich früher ein PKW-Campingplatz, die Spuren der alten Infrastruktur sind noch erhalten. Vom Standort hat man einen wunderschönen Rundblick auf den Fluss Drina, unmittelbar entlang des Standortes führt ein Spazierweg, Sportplätze und ein Strand befinden sich in der Nähe. Außer der attraktiven Natur, der Fluss Drina und der Berg Gučevo, gibt es auch zahlreiche kultur-historische Sehenswürdigkeiten, wegen der naheliegenden Grenze und der Hauptstraße M 19, die Serbien mit Bosnien und Herzegowina verbindet, kann dieser Standort auch als ein Transitcamping benutzt werden.

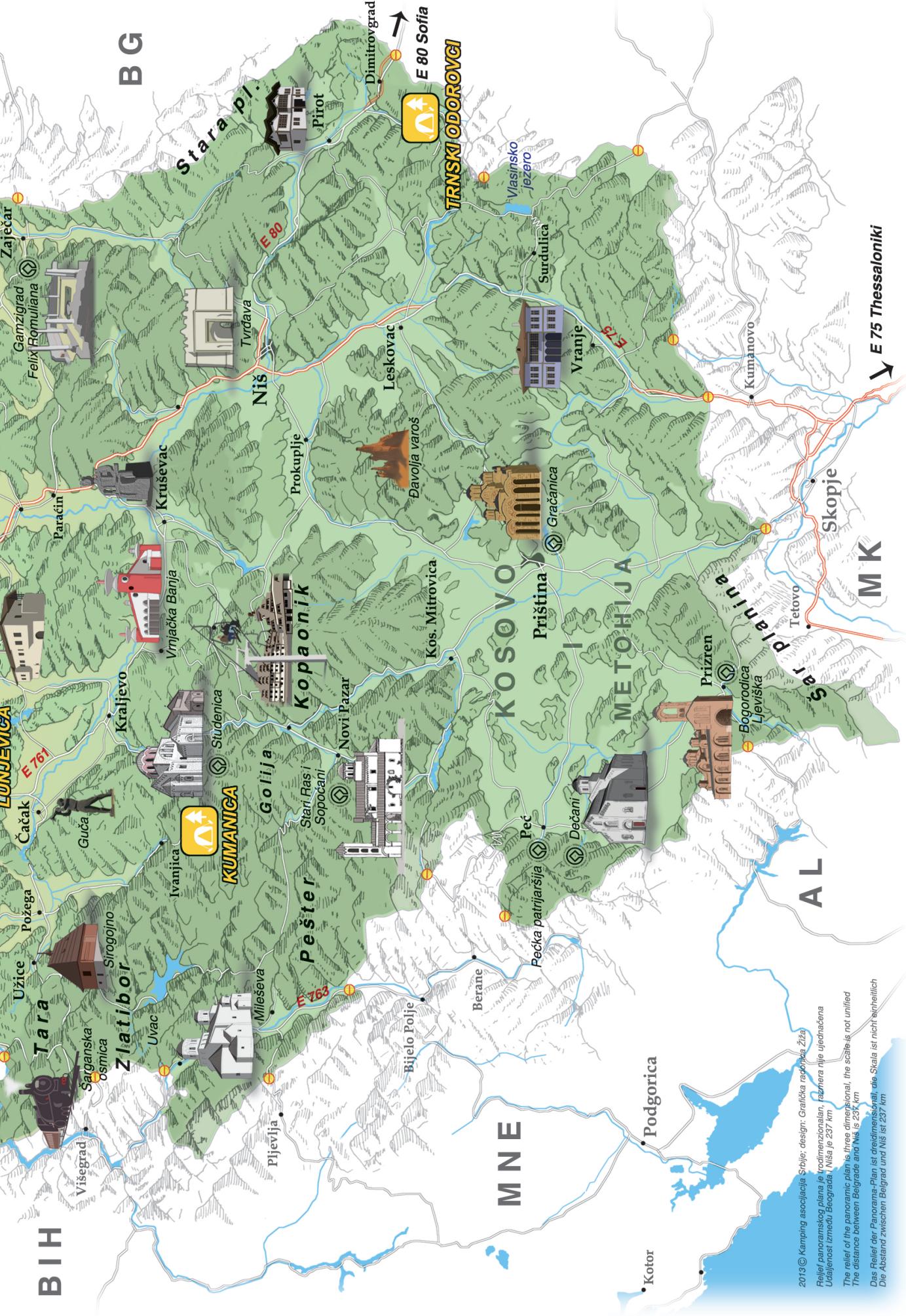


VIŠE O LOKACIJI / MORE ABOUT THE SITE / MEHR ÜBER DIE STANDORTE

- <http://www.camping.rs/sr/kamping-potencijali/gornja-koviljaca/>
- info@camping.rs
- <http://www.togl.rs>
- togloznice@gmail.com

<input type="checkbox"/> Infrastruktura	<input type="checkbox"/> Infrastructure	<input type="checkbox"/> Infrastruktur	<input type="checkbox"/> Dokumentacija	<input type="checkbox"/> Documentation	<input type="checkbox"/> Unterlagen
<input type="checkbox"/> Struja <input type="checkbox"/> Power supply <input type="checkbox"/> Strom		x	<input type="checkbox"/> Plansi dokumenti za razvoj opštine/turizma <input type="checkbox"/> Planning documentation for development of the Municipality/tourism		x
<input type="checkbox"/> Voda <input type="checkbox"/> Water supply <input type="checkbox"/> Wasser		x	<input type="checkbox"/> Entwicklungsdocumente Gemeinde/Fremdenverkehr <input type="checkbox"/> Prostorno planiranje <input type="checkbox"/> Spatial planning <input type="checkbox"/> Flächennutzungspläne		x
<input type="checkbox"/> Kanalizacija <input type="checkbox"/> Sewage system <input type="checkbox"/> Kanalisation			<input type="checkbox"/> Dostupna dodatna dokumentacija <input type="checkbox"/> Available additional documentation <input type="checkbox"/> Zusätzliche Unterlagen sind verfügbar		x





POTENCIJALNI LOKALITET RESAVSKA PEĆINA



Potencijalna kamping lokacija Resavska pećina se nalazi u opštini Despotovac, Pomoravski okrug. Od Despotovca je udaljena 20 km. Do lokacije vodi lokalni put, a u blizini je regionalni put R-103. Lokacija je u prirodnom okruženju, na padini ispred ulaza u Resavsku pećinu. U neposrednoj blizini je početak pešačke i penjačke staze koja vodi do vodopada Lisine.

Lokacija je u vlasništvu opštine, a planom detaljne regulacije je namena zemljišta površine oko 6,36 ha opredeljena za turizam i rekreaciju. Izgradnja kampa bila bi u potpunosti usklađena sa važećom planskom dokumentacijom za razvoj turizma.

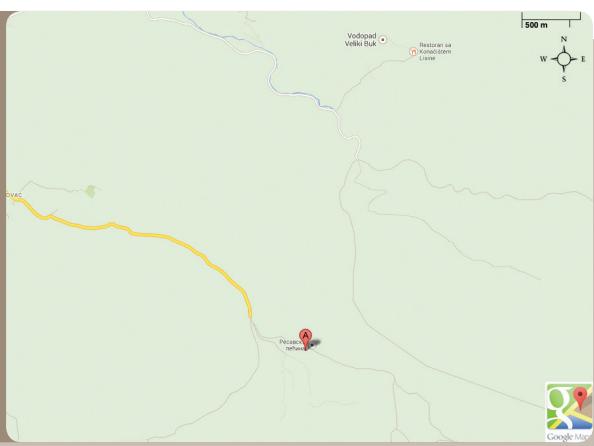
POTENTIAL CAMPING SITE RESAVSKA PEĆINA (RESAVA CAVE)



Potential camping site Potential camping site Resavska pećina is located in the Municipality of Despotovac, Pomoravski County, 20 km away from the Town of Despotovac. The site is accessible by the local road and the Regional Road R-103 is also nearby. It is located in natural environment, on a slope below the mouth of the cave, near the beginning of the hiking trail that leads to Lisina waterfall.

This land is owned by the Municipality of Despotovac and the section of approximately 6.36 ha has been purposed for tourism and recreation by the Detailed Regulation Plan. Construction of a camping site would be completely in accordance with the current planning documentation for tourism development.

MÖGLICHKEITEN DES STANDORTES RESAVSKA PEĆINA (HÖHLE)



Der potentielle Campingstandort Resavska pećina befindet sich in der Gemeinde Despotovac, Kreis Pomoravlje. Von Despotovac ist er 20 km entfernt. Zum Standort führt eine lokale Straße, in der Nähe befindet sich die Regionalstraße R-103. Der Standort ist von freier Natur umgeben, auf einem Hang am Eingang in die Höhle Resavska pećina. In unmittelbarer Nähe fangen ein Wanderweg und ein Bergsteigerpfad an, die zum Wasserfall Lisine führen.

Der Standort ist im Besitz der Gemeinde, der Bebauungsplan bestimmt das Grundstück einer Fläche von ca. 6,36 ha für Fremdenverkehr und Erholung. Der Bau eines Campingplatzes wäre in absoluter Übereinstimmung mit den bestehenden Fremdenverkehrsentwicklungsplänen.

VIŠE O LOKACIJI / MORE ABOUT THE SITE / MEHR ÜBER DIE STANDORTE

- <http://www.camping.rs/sr/kamping-potencijali/resavska-pechina/>
- info@camping.rs
- <http://www.resava-tourism.com>
- tsodespotovac@gmail.com

Infrastruktura Infrastructure Infrastruktur

- Struja
- Power supply
- Strom

- Voda
- Water supply
- Wasser

- Kanalizacija
- Sewage system
- Kanalisation

Dokumentacija Documentation Unterlagen

- Planski dokumenti za razvoj opštine/turizma
- Planning documentation for development of the Municipality/tourism
- Entwicklungsdokumente Gemeinde/Fremdenverkehr

- Prostorno planiranje
- Spatial planning
- Flächennutzungspläne

- Dostupna dodatna dokumentacija
- Available additional documentation
- Zusätzliche Unterlagen sind verfügbar



POTENCIJALNI LOKALITET LIPOVAČA

Lokacija se nalazi na jugozapadnim obroncima Fruške gore, na izlazu iz sela Berkasovo, opština Šid, Sremski okrug. Lokacija je na oko pola kilometra udaljenosti od regionalnog puta R 118, a autoput E 70 je udaljen od lokacije oko 18 km. Grad Šid je udaljen oko 5 km.

Lokacija je na teritoriji Nacionalnog parka Fruška Gora, režim zaštite III stepena, a upotreba prostora je regulisana Prostornim planom područja posebne namene Fruške gore do 2022. godine. Lokacija je na ravnom terenu, zauzima površinu od oko 70 ari, omeđena šumom i prilaznim putem. Nalazi se na atraktivnom mestu u kompleksu lipove i hrastove šume na 100 m od trim staze.



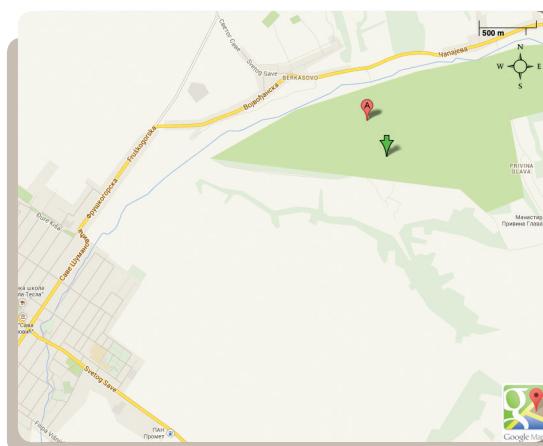
POTENTIAL CAMPING SITE LIPOVAČA

Located on south-western slopes of Fruska Gora, on the outskirts of Berkasovo village in the Municipality of Šid, the County of Srem, the potential camping site is approximately half a kilometre away from the Regional Road R 118, 18 km away from the Highway E 70 and app. 5 km away from the Town of Šid.

It belongs to the territory of the Fruška Gora National Park, protected area of 3rd degree, and the land use has been regulated by the Spatial Plan for the Fruška Gora National Park Special-Purpose Area which is valid until 2022. It spreads over about 70 ares of flat terrain surrounded with forest and the access road, on a charming spot within the linden and oak forest, at 100 m from the trim trail.



MÖGLICHKEITEN DES STANDORTES LIPOVAČA



VIŠE O LOKACIJI / MORE ABOUT THE SITE / MEHR ÜBER DIE STANDORTE

- <http://www.camping.rs/sr/kamping-potencijali/lipovaca/>
- <http://www.tourismsid.rs>

- info@camping.rs
- tourismsid@gmail.com

■ Infrastruktura	■ Infrastructure	□ Infrastruktur	■ Dokumentacija	■ Documentation	□ Unterlagen
<input checked="" type="checkbox"/> Struja <input checked="" type="checkbox"/> Power supply <input checked="" type="checkbox"/> Strom		x	<input checked="" type="checkbox"/> Planski dokumenti za razvoj opštine/turizma <input checked="" type="checkbox"/> Planning documentation for development of the Municipality/tourism <input checked="" type="checkbox"/> Entwicklungsdokumente Gemeinde/Fremdenverkehr		x
<input checked="" type="checkbox"/> Voda <input checked="" type="checkbox"/> Water supply <input checked="" type="checkbox"/> Wasser		x	<input checked="" type="checkbox"/> Prostorno planiranje <input checked="" type="checkbox"/> Spatial planning <input checked="" type="checkbox"/> Flächennutzungspläne		x
<input checked="" type="checkbox"/> Kanalizacija <input checked="" type="checkbox"/> Sewage system <input checked="" type="checkbox"/> Kanalisation			<input checked="" type="checkbox"/> Dostupna dodatna dokumentacija <input checked="" type="checkbox"/> Available additional documentation <input checked="" type="checkbox"/> Zusätzliche Unterlagen sind verfügbar		x

POTENCIJALNI LOKALITET U SELU KUMANICA



Lokacija u selu Kumanica je na teritoriji opštine Ivanjica u Moravičkom okrugu. Od Ivanjice je udaljena 15 km i nalazi se u neposrednoj blizini regionalnog puta R 272 Međurečje- Duga Poljana, kao i magistralnog puta M 21.1 od koga je udaljena nešto manje od 4 km.

Ovaj potencijalni kamping lokalitet površine oko 70 ari uz reku Moravicu, na nadmorskoj visini od oko 600 m, idealan je za ljubitelje prirode jer se nalazi u podnožju Parka prirode Golija (Rezervata biosfere Golija) koji obiluje jedinstvenim prirodnim atrakcijama. Lokalitet se nalazi u zoni zaštite III stepena što je regulisano Prostornim planom područja posebne namene Parka prirode Golija, a Prostornim planom opštine Ivanjica – turizam i zaštita prostora, selo Kumanica je definisano kao selo u funkciji turizma.

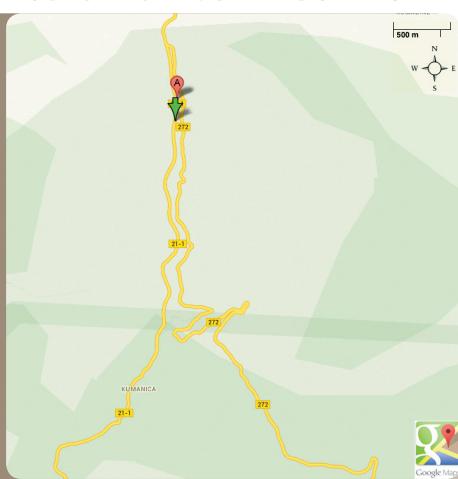
POTENTIAL CAMPING SITE IN KUMANICA VILLAGE



The site is located in Kumanica village, on the territory of Ivanjica Municipality, County of Moravica. It is located 15 km away from Ivanjica, near the Regional Road R 272 Međurečje-Duga Poljana and the Highway M 21.1 (less than 4 km away).

This potential camping site with approximately 70 acres of area, at the bank of Moravica River and the altitude of about 600 m.a.s.l. is a perfect place for nature lovers since it is located at the foothill of the Golija Mountain which is a protected Biosphere Reservation rich in unique natural attractions. The site belongs to the protected area of 3rd degree, which had been regulated by the Spatial Plan for the Golija Natural Park Special-Purpose Area. The Spatial Plan of the Municipality of Ivanjica had also defined Kumanica as a village in zone purposed for tourism development.

MÖGLICHER STANDORT IM DORF KUMANICA



Der Standort im Dorf Kumanica befindet sich auf dem Territorium der Gemeinde im Kreis Moravica. Es ist 15 km von Ivanjica entfernt und befindet sich in der unmittelbaren Nähe der Regionalstraße R 272 Međurečje- Duga Poljana und der Regionalstraße M 21.1, von dieser ist es knappe 4 km entfernt.

Dieser mögliche Campingstandort liegt auf einer Fläche von ca. 70 Ar entlang des Flusses Moravica, auf einer Meereshöhe von ca. 600 m. Er ist vortrefflich für Naturliebhaber, weil er sich am Fuße des Naturparks Golija befindet (Biosphärenreservat Golija). Er ist reich an einzigartigen Naturattraktionen. Der Standort befindet sich in der Schutzzone des III Grades, geregelt durch den Bebauungsplan des Gebietes besonderer Bestimmung Naturpark Golija. Der Bebauungsplan der Gemeinde Ivanjica für Fremdenverkehr und Raumschutz definiert das Dorf Kumanica als ein Fremdenverkehrsamt.

VIŠE O LOKACIJI / MORE ABOUT THE SITE / MEHR ÜBER DIE STANDORTE

- <http://www.camping.rs/sr/kamping-potencijali/kumanica/>
- info@camping.rs
- <http://www.ivotourism.org>
- tooivanjica@eunet.rs

Infrastruktura Infrastructure Infrastruktur

- Struja
- Power supply
- Strom

- Voda
- Water supply
- Wasser

- Kanalizacija
- Sewage system
- Kanalisation

Dokumentacija Documentation Unterlagen

- Planski dokumenti za razvoj opštine/turizma
- Planning documentation for development of the Municipality/tourism
- Entwicklungsdokumente Gemeinde/Fremdenverkehr

- Prostorno planiranje
- Spatial planning
- Flächennutzungspläne

- Dostupna dodatna dokumentacija
- Available additional documentation
- Zusätzliche Unterlagen sind verfügbar



POTENCIJALNI LOKALITET STARA TISA

Lokacija se nalazi u naselju Čurug, opština Žabalj, Južno Bački okrug. Prvo veće mesto, Žabalj, udaljeno je 12 km, a najbliži veći grad Novi Sad je udaljen oko 40 km. Lokalitet Stara Tisa se nalazi u neposrednoj blizini regionalnog puta R-122 Bečeј–Titel, na udaljenosti od 100 m makadamskim putem.

Lokacija je tik uz reku Stara Tisa unutar Parka prirode „Stara Tisa“ kod Bisernog ostrva, nadomak uređenog keja sa šetalištem, plažom i pratećim sadržajima. Lokacija ukupne površine 19 ha 90 ari i 0,7 m² je urbanističkim planom predviđena za sport i turizam, zona 112/13, a jedan njen deo namenjen je za kamp.



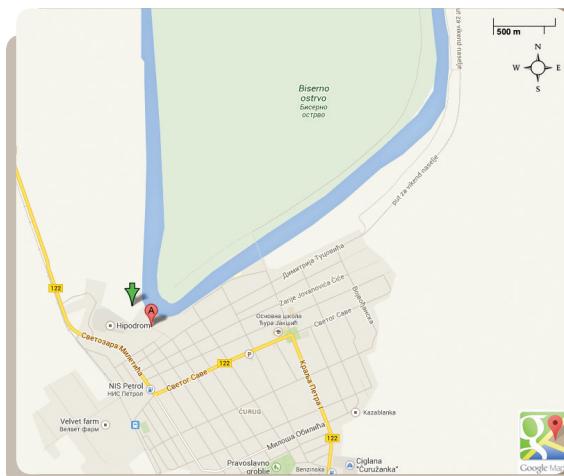
POTENTIAL CAMPING SITE STARA TISA

The potential site is located in Čurug village in the Municipality of Žabalj, South Bačka County. Žabalj is the nearest urban settlement (12 km) and the City of Novi Sad is about 40 km away. The site Stara Tisa is in the immediate vicinity of the Regional Road R-122 Bečeј – Titel (approximately 100 m by a macadam road).

It is located right along the Tisa River, within the Park of Nature Stara Tisa across from the river island Biserno and near the quay with a promenade, beach and other related amenities. The total area of 19 ha, 90 ares and 0,7 m² has been purposed for sport and tourism by the Urban Design, zone 112/13 and a part of this area is intended for construction of a camp site.



MÖGLICHKEITEN DES STANDORTES STARA TISA



VIŠE O LOKACIJI / MORE ABOUT THE SITE / MEHR ÜBER DIE STANDORTE

- <http://www.camping.rs/sr/kamping-potencijali/stara-tisa/>
- <http://www.zabalj-tourism.org/>

- info@camping.rs
- info@zabalj-tourism.org

■ Infrastruktura	■ Infrastructure	□ Infrastruktur	■ Dokumentacija	■ Documentation	□ Unterlagen
<input checked="" type="checkbox"/> Struja <input checked="" type="checkbox"/> Power supply <input checked="" type="checkbox"/> Strom		x	<input checked="" type="checkbox"/> Planski dokumenti za razvoj opštine/turizma <input checked="" type="checkbox"/> Planning documentation for development of the Municipality/tourism <input checked="" type="checkbox"/> Entwicklungsdokumente Gemeinde/Fremdenverkehr		x
<input checked="" type="checkbox"/> Voda <input checked="" type="checkbox"/> Water supply <input checked="" type="checkbox"/> Wasser		x	<input checked="" type="checkbox"/> Prostorno planiranje <input checked="" type="checkbox"/> Spatial planning <input checked="" type="checkbox"/> Flächennutzungspläne		x
<input checked="" type="checkbox"/> Kanalizacija <input checked="" type="checkbox"/> Sewage system <input checked="" type="checkbox"/> Kanalisation			<input checked="" type="checkbox"/> Dostupna dodatna dokumentacija <input checked="" type="checkbox"/> Available additional documentation <input checked="" type="checkbox"/> Zusätzliche Unterlagen sind verfügbar		x

POTENCIJALNI LOKALITET U SELU TRNSKI ODOROVCI



Lokacija u selu Trnski Odorovci nalazi se na teritoriji opštine Dimitrovgrad, Pirotški okrug. Najbliže urbano naselje je Dimitrovgrad udaljen 28 km, a na manje od 3 km udaljenosti nalazi se Zvonačka banja. Autoput Niš - Sofija (E 80) je od lokacije udaljen 17,7 km. Do lokacije vodi putni pravac M 244 Sukovo - Zvonce i, potom, makadamski put dužine 300 m preko reke Jerme.

Lokacija površine oko 80 ari je u vlasništvu JP Srbijavode. Nalazi se na ravnom terenu u dolini reke Jerme, a u neposrednoj blizini je savremeno uređen kompleks - pastrmski ribnjak. Ova lokacija je u Prostornom planu opštine Dimitrovgrad obeležena oznakom za kamp, te je izgradnja kampa uskladjena sa prostornim planom i usvojenom strategijom razvoja turizma.

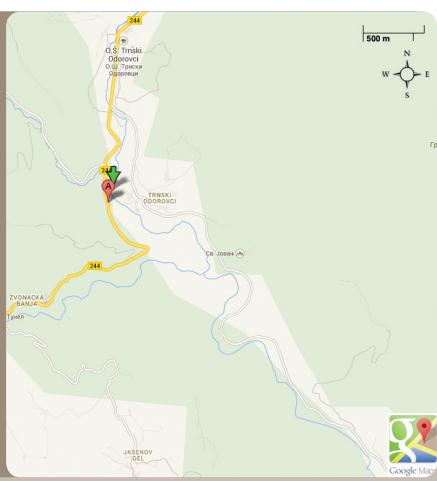
POTENTIAL CAMPING SITE IN TRNSKI ODOROVCI VILLAGE



The site in Trnski Odorovci village is located on the territory of the Municipality of Dimitrovgrad in the County of Pirot. Dimitrovgrad is the urban settlement nearest to the site – 28 km away. Also, Zvonačka banja is less than 3 km away from the potential site. The Highway Niš - Sofia (E 80) is located 17,7 km from the site. The site is accessible by the road M 244 Sukovo - Zvonce and a 300 m long section of macadam road across the River Jerma.

The area of this site amounts to approximately 80 ares and it is owned by the Public Enterprise Srbijavode. It spreads across the flat area in the valley of the River Jerma with a modern trout fishing pond complex in the immediate vicinity. This location has been marked with the sign for camps within the Spatial Plan of the Municipality of Dimitrovgrad. Therefore establishing of a camping site would be completely in accordance with the existing spatial plan and the adopted tourism development strategy.

MÖGLICHKEITEN DES STANDORTES IM DORF TRNSKI ODOROVCI



Der Standort im Dorf Trnski Odorovci befindet sich auf dem Territorium der Gemeinde Dimitrovgrad, im Kreis Pirot. Die nächste besiedelte Ortschaft ist die Stadt Dimitrovgrad, 28 km entfernt, knapp 3 km entfernt liegt der Kurort Zvonačka banja. Die Autobahn Niš - Sofia (E 80) ist von diesem Standort 17,7 km entfernt. Zum Standort führt die Verkehrsstrecke M 244 Sukovo - Zvonce, es folgt eine Schotterstraße in der Länge von 300 m über den Fluss Jerma.

Der Standort verfügt über eine Fläche von ca. 80 Ar und ist Eigentum des öffentlichen Unternehmens JP Srbijavode. Er befindet sich auf flachem Boden im Tal des Flusses Jerma, in unmittelbarer Nähe befindet sich ein moderner Forellenteich. Dieser Standort ist im Bebauungsplan der Gemeinde Dimitrovgrad als Campingplatz markiert, d. h. der Bau eines Campingplatzes ist in der Raumplanung vorgesehen und Bestandteil der Fremdenverkehrsentwicklungsstrategie.

VIŠE O LOKACIJI / MORE ABOUT THE SITE / MEHR ÜBER DIE STANDORTE

- <http://www.camping.rs/sr/kamping-potencijali/trnski-odorovci/>
- info@camping.rs
- <http://www.stcdimitrovgrad.rs>
- todimitrovgrad@yahoo.com

<input type="checkbox"/> Infrastruktura	<input type="checkbox"/> Infrastructure	<input type="checkbox"/> Infrastruktur	<input type="checkbox"/> Dokumentacija	<input type="checkbox"/> Documentation	<input type="checkbox"/> Unterlagen
<input checked="" type="checkbox"/> Struja			<input checked="" type="checkbox"/> Planski dokumenti za razvoj opštine/turizma		
<input checked="" type="checkbox"/> Power supply			<input checked="" type="checkbox"/> Planning documentation for development of the Municipality/tourism		
<input checked="" type="checkbox"/> Strom			<input checked="" type="checkbox"/> Entwicklungsdokumente Gemeinde/Fremdenverkehr		
<input checked="" type="checkbox"/> Voda			<input checked="" type="checkbox"/> Prostorno planiranje		
<input checked="" type="checkbox"/> Water supply			<input checked="" type="checkbox"/> Spatial planning		
<input checked="" type="checkbox"/> Wasser			<input checked="" type="checkbox"/> Flächennutzungspläne		
<input checked="" type="checkbox"/> Kanalizacija			<input checked="" type="checkbox"/> Dostupna dodatna dokumentacija		
<input checked="" type="checkbox"/> Sewage system			<input checked="" type="checkbox"/> Available additional documentation		
<input checked="" type="checkbox"/> Kanalisation			<input checked="" type="checkbox"/> Zusätzliche Unterlagen sind verfügbar		



KAMPING POTENCIJALI SRBIJE

– MAPIRANJE SRBIJE U POTRAZI ZA ATRAKTIVNIM, NOVIM KAMPING LOKALITETIMA

Ovaj projekat je baziran na činjenici da postoje neiskorišćeni turistički potencijali atraktivnih destinacija koje kamperi do sada nisu mogli da koriste, a za koje se očekuje da u većoj meri mogu da doprinesu razvoju kamping turizma, pa i turizma uopšte.

Cilj projekta je izrada Programa razvoja campinga kao turističkog proizvoda i definisanje 10 najatraktivnijih lokaliteta za kreiranje novih camping prostora u Srbiji, koji po svojim svojstvima odgovaraju zahtevima modernih camping turista, kao i svojim opštim geografskim i tehničkim karakteristikama.

Osim odgovornosti za izbor ključnih lokacija i strateških determinanti na kojima će biti zasnovan razvoj campinga, a uzimajući u obzir principe održivog razvoja turizma i zahteva tržišta, izrada Programa razvoja campinga kao turističkog proizvoda predstavlja plan koji objedinjuje analitičku, stratešku, ali i projektnu specifikaciju razvoja campinga kao smeštajnih kapaciteta prevashodno u prioritetnim turističkim destinacijama, ali i na tranzitnim pravcima u Republici Srbiji.

CAMPING POTENTIALS OF SERBIA

– MAPPING OF SERBIA IN SEARCH FOR ATTRACTIVE NEW CAMPING SITES

This project is based on the fact that Serbia has unexploited tourist potentials and attractive destinations that campers have not had chance to use but that may significantly contribute to development of camping as well as tourism in general.

The main objective of the project is preparation of Programme of Camping Development as a Tourism Product as well as determining 10 most attractive locations for development of new camping sites in Serbia that would meet the needs and requirements of modern campers by their general features as well as by their geographic and technical characteristics.

Beside responsibility for selection of most suitable locations and strategic determinants as a base for camping development with respect to principles of sustainable tourism development and market caused requirements, preparation of the Programme of Camping Development as a Tourism Product represents a plan which integrates analytical, strategic, and project specification of camping development as a product in most important tourist destinations in Serbia.

DAS CAMPINGPOTENTIAL SERBIENS

– CONCEPT-MAP SERBIENS AUF DER SUCHE NACH ATTRAKTIVEN, NEUEN CAMPINGSTANDORTEN

Dieses Projekt gründet auf der Tatsache, dass unausgenutzte Fremdenverkehrspotentiale attraktiver Standorte bestehen. Wir erwarten, dass diese bis jetzt nicht ausgenutzten Standorte einen größeren Beitrag für die Entwicklung des Campingtourismus und des Tourismus insgesamt leisten könnten.

Das Ziel ist die Erstellung eines Projektes der Campingentwicklung als eines Fremdenverkehrsproduktes und die genaue Bestimmung von 10 besonders attraktiven Standorten für neue Campingplätze in Serbien, die ihren Eigenschaften nach den Forderungen moderner Campingtouristen, aber auch den allgemeinen geographischen und technischen Charakteristiken entsprechen.

Außer der Verantwortung für die Wahl wichtiger Standorte und strategischer Hilfsmittel auf denen die Campingentwicklung gründen soll, und unter Berücksichtigung der Grundsätze der nachhaltigen Fremdenverkehrsdevelopment und der Forderungen des Marktes, stellt die Erstellung des Programms der Campingentwicklung als Fremdenverkehrsproduktes einen Plan dar, der die analytische, strategische aber auch Projekteinzelaufzählung der Campingentwicklung als Unterkunftskapazitäten, vor allem in vorrangigen Fremdenverkehrsstandorten, aber auch auf den Transitstrecken in der Republik Serbien vereint.

Impressum:

Izdavač/Publisher/Verleger:

Kamping asocijacija Srbije

Urednik/Editor/Redakteur:

Mina Mirković

Dizajn i štampa/Design and Print/Design und Druck:

Concept, Total Idea

Tiraž/Circulation/Auflage: 1000

2013



KAMPING ASOCIJACIJA
SRBIJE

■ KAMPING ASOCIJACIJA SRBIJE - KAS osnovana je 2005. godine kao nosilac kompletne camping ponude u našoj zemlji. Osnovna misija je razvoj camping potencijala u Srbiji kreiranjem mogućnosti za izgradnju novih kampova, osvežavanjem i revitalizacijom postojećih kampova i iniciranjem razvoja lokalnih zajednica kroz saradnju lokalne samouprave, preduzetničkog i nevladinog sektora.

■ CAMPING ASSOCIATION OF SERBIA - CAS was founded in 2005 as the leader in camping industry in Serbia. The main mission is development of camping potentials in Serbia by creating possibilities for creation of new and for revitalization of existing camping sites and initiative towards development of local communities through cooperation of local government, entrepreneurship and nongovernmental sector.

■ Die CAMPING-VEREINIGUNG SERBIENS - CVS wurde 2005 als Träger des gesamten Camping-Angebots in unserem Land gegründet. Unsere wesentliche Aufgabe besteht im Ausbau des Campingpotenzials in Serbien in Form der Schaffung von Möglichkeiten für den Aufbau neuer Camps, der Erneuerung und des Umbaus schon vorhandener Camps und der Anregung zu einer Weiterentwicklung der lokalen Gemeinschaften mit Hilfe einer Zusammenarbeit mit kommunalen Behörden, Unternehmen und dem Nichtregierungssektor.

www.camping.rs